

California EITC is here! Claim Your 2016 State and Federal Credits



IT'S YOUR MONEY Get It!

THE STATE AND FEDERAL EARNED INCOME TAX CREDITS (EITCs)

are special tax breaks for people who work full or part time. This means extra cash in your pocket. If you have work income, you can file your returns and claim your EITC refunds, even if you don't owe any income tax.



State EITC requires filing of your state tax return (form 540 2EZ or 540) and having earned income reported on a W-2 form (i.e. wages, salaries, and tips) subject to California withholding. Self-employment income cannot be used to qualify for state credit.

Number of Qualifying Children	State EITC Income Limits	State EITC Maximum Credits
None	\$6,717	\$217
1	\$10,087	\$1,452
2	\$14,161	\$2,406
3 or more	\$14,161	\$2,706

CLAIMING YOUR EITC IS EASY!

Just file your state and/or federal tax returns.
Be sure to check both state
(<http://caleitc4me.org>) and federal
(www.irs.gov/Credits-&-Deductions/Individuals/Earned-Income-Tax-Credit)
eligibility requirements.

GET FREE TAX HELP

- CalFile for filing state taxes online at Franchise Tax Board: 1-800-852-5711
www.ftb.ca.gov/online/calfile/
- EITC Assistant through the Internal Revenue Service: 1-800-829-1040 www.irs.gov
- Volunteer Income Tax Assistance (VITA) locations: 1-800-906-9887 www.ftb.ca.gov/individuals/vita/
- WeConnect: www.calendow.org/weconnect/
- California EITC for state and federal EITC calculator tool online: <http://caleitc4me.org/earn-it/>
- MyFreeTaxes allows filing of federal and state tax returns online: <http://MyFreeTaxes.org>

*The EITC refunds are not counted as income when your CalWORKs, CalFresh or Medi-Cal benefits are calculated.**

*Ask your eligibility worker for more details.



Federal EITC requires filing of your federal tax return (form 1040EZ, 1040 or 1040A and as needed, Schedule Earned Income Credit). You can also file amended returns for three years back if you did not claim your EITC or CTC in prior years. There is no late filing penalty if you do not owe any tax in the prior year.

Federal EITC Income Limits			
Number of Qualifying Children	Single, Head of Household or Widowed	Married Jointly Filing	Federal EITC Maximum Credits
None	\$14,880	\$20,430	\$506
1	\$39,296	\$44,846	\$3,373
2	\$44,648	\$50,198	\$5,572
3 or more	\$47,955	\$53,505	\$6,269

The Child Tax Credit (CTC)

is for families with earned income.

They may get up to \$1,000 for each qualifying child under age 17.

See your tax instructions and get Form 1040 or 1040A and Schedule 8812.

IRS Update

Legalized same-sex couple marriages are recognized and will be treated as married for federal tax purposes (Revenue Ruling 2013-17). The ruling applies to all federal tax provisions where marriage is a factor including: filing status, claiming personal and dependency exemptions, taking the standard deduction, employee benefits, contributing to an IRA and claiming EITC or CTC.

See Publication 555 or visit IRS website for information.

Налоговый кредит штата Калифорния (EITC) уже здесь! Запросите ваш кредит Федерации и штата за 2016 год



ЭТО ВАШИ ДЕНЬГИ

Получите их!

**КРЕДИТ ФЕДЕРАЛЬНОГО И
ШТАТНОГО НАЛОГА (EITCs)** это
специальная скидка с налогов для
лиц, которые работают полный или
неполный рабочий день. Это значит
дополнительные деньги в в ашем
кармане. Если у вас есть трудовой
доход, вы можете подать налоговую
декларацию и запросить возврат EITC
даже, если вы не должны платить
подходящий налог.

**IT'S YOUR MONEY
GET IT!**
EARNED INCOME TAX CREDIT

**EITC штата требует от вас
подать налоговую
декларацию штата (форма
540 2EZ или 540) и сообщить
о заработанном доходе в форме W-2 (т.е.
заработную плату и чаевые) с которых в
штате Калифорния должны быть удержаны
налоги. Доход индивидуальной трудовой
деятельности не может быть использован,
чтобы претендовать на кредит.**

Количество детей, имеющих право на льготы	Лимит дохода EITC штата	Максимальный кредит EITC штата
Ни одного	\$6,717	\$217
1	\$10,087	\$1,452
2	\$14,161	\$2,406
3 или более	\$14,161	\$2,706

ЗАПРОСИТЬ ВАШ EITC ЛЕГКО!
Просто подайте налоговую декларацию штата и/или
Федерации. Не забудьте проверить квалификационные
требования штата (<http://caleitc4me.org>) и Федерации
(www.irs.gov/Credits-&-Deductions/Individuals/Earned-Income-Tax-Credit)

ПОЛУЧИТЕ БЕСПЛАТНУЮ ПОМОЩЬ С НАЛОГАМИ

- CalFile для подачи налоговой декларации штата онлайн
в налоговом департаменте штата (Franchise Tax Board):
1-800-852-5711 www.ftb.ca.gov/online/calfile/
- EITC помощь для подачи налоговой декларации в
федеральной налоговой службе (Internal Revenue
Service): 1-800-829-1040 www.irs.gov
- Местонахождения добровольной помощи в заполнении
налоговой декларации (VITA)
1-800-906-9887 www.ftb.ca.gov/individuals/vita/
- WeConnect: www.calendow.org/weconnect/
- Центр Бюджета и Правил штата Калифорния для
расчета скидок EITC Федерации и штата:
<http://caleitc4me.org/earn-it/>
- MyFreeTaxes Позволяет подачу налоговой декларации
штата и Федерации в режиме онлайн:
<http://MyFreeTaxes.org>

**Возврат EITC не считается доходом при расчете ваших льгот
CalWORKs, CalFresh или Medi-Cal.***

*Спросите вашего социального работника о подробностях.



**Федеральный EITC требует от
вас подать федеральную
налоговую декларацию (форму
1040EZ, 1040 или 1040A и приложение Schedule
Earned Income Credit. Также, вы можете подать
изменения к налоговой декларации за
последние три года, если вы не запрашивали
EITC или CTC в предыдущие годы. Если у вас
нет задолженности в выплате налогов за
прошлые годы, то вы не будете оштрафованы.**

Федеральный лимит дохода EITC

Количество детей, имеющих право на льготы	Один/одна, глава семьи или вдовец/вдова	Женаты, подаете декларацию совместно	Максимальный федеральный кредит EITC
Ни одного	\$14,880	\$20,430	\$506
1	\$39,296	\$44,846	\$3,373
2	\$44,648	\$50,198	\$5,572
3 или более	\$47,955	\$53,505	\$6,269

Налоговый кредит на детей (CTC)

предоставляется для семей с
заработанным доходом. Они могут
получить сумму до \$1,000 на каждого
ребенка, имеющего на то право, в
возрасте до 17 лет. См. инструкции по
заполнению налоговой декларации
возьмите форму 1040 или 1040A и
приложение Schedule 8812.

Дополнение к правилам IRS

Согласно постановления 2013-17 налогового
управления IRS, легализованные однополые
браки признаются и будут учитываться, как
состоящие в браке, при расчете федеральных
налогов. Это решение применяется в
отношении всех федеральных налоговых
положений, включая: статус подачи, заявления
о льготах на иждивенцев и на себя, стандартных
скидок, льгот работников, вклады в пенсионный
фонд IRA и запросов EITC или CTC.

**См. публикацию 555 или посетите страницу
интернета IRS для дополнительной
информации.**